

**Germany-Freiburg im Breisgau: Fire engines**  
**OJ S 125/2023 03/07/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald  
Postal address: Stadtstraße 2  
Town: Freiburg im Breisgau  
NUTS code: DE132 Breisgau-Hochschwarzwald  
Postal code: 79104  
Country: Germany  
Contact person: Kaiser, Patricia  
E-mail: [vergaben@lkbh.de](mailto:vergaben@lkbh.de)  
Telephone: +49 76121870  
Fax: +49 761218779999  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.breisgau-hochschwarzwald.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Beschaffung Abrollbehälter (2 Stück) Sonderlöschmittel für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald  
Reference number: 2023001909

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

2 Abrollbehälter Sonderlöschmittel System 1570 nach DIN 14505 in zwei Losen

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 428 209,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Abrollbehälter

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE131 Freiburg im Breisgau, Stadtkreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Allgemeine Hinweise

Die entsprechenden DIN Normen und Stand der Technik in Bezug auf Materialien und Ausführungen sind zu beachten und einzuhalten.

Mit dem Angebot spätestens auf Verlangen ist eine maßstabsgerechte Zeichnung eines Abrollbehälter beizufügen.

Folgende Punkte müssen auf der Zeichnung mit Grundriss und allen Seitenansichten erkennbar sein:

- Aufbaugrundriss
- Normbeladung

Weitere Beschreibung siehe Leistungsverzeichnis in excel unter "ANLAGE"

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 55

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 45

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung Geräte - Beladeplan

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE131 Freiburg im Breisgau, Stadtkreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Allgemein:

Alle Ausrüstungsgegenstände sind in hoher Produktqualität zu liefern, im Bereich Handwerkzeug ist Handwerkerqualität zu liefern, Baumarktqualität wird nicht akzeptiert. Geräte die Aussonderungsfristen und Prüffristen unterliegen, dürfen bei Abnahme des Gesamtfahrzeuges nicht älter als 3 Monate sein.  
Grau unterlegte Beladegeräte werden vom AG beigestellt.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 80

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 070-210155](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Abrollbehälter

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/05/2023

##### **V.2.2.**

**Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Dicosy GmbH

Town: Ettenheim

NUTS code: DE134 Ortenaukreis

Postal code: 77955

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 244 624,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Lieferung Geräte - Beladeplan

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/05/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Denzel Fireequipment GmbH & Co.KG

Town: Burgrieden

NUTS code: DE146 Biberach

Postal code: 88483

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 183 585,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

### VI.5. Date of dispatch of this notice

28/06/2023